

# Uniden®



## SR30C Propriétaire Manuel



# PRÉCAUTIONS

---

Avant d'utiliser ce scanner, veuillez lire et respecter ce qui suit.

---

---

## IMPORTANT

---

---

Cette radio à balayage a été fabriquée de manière à ne pas s'accorder sur les fréquences radio attribuées par la FCC pour l'utilisation du téléphone cellulaire. L'Electronic Communications Privacy Act de 1986, telle que modifiée, érige en crime fédéral le fait d'intercepter intentionnellement des transmissions téléphoniques cellulaires ou sans fil ou de commercialiser cette radio lorsqu'elle est modifiée pour les recevoir. L'installation, la possession ou l'utilisation de cette radio à balayage dans un véhicule à moteur peut être interdite, réglementée ou nécessiter un permis dans certains États, villes et/ou juridictions locales. Vos responsables locaux de l'application des lois devraient être en mesure de vous fournir des informations sur les lois de votre communauté.

Les changements ou modifications apportés à ce produit non expressément approuvés par Uniden, ou l'utilisation de ce produit d'une manière autre que celle détaillée dans ce guide d'utilisation, pourraient annuler votre droit d'utiliser ce produit.

---

---

## AVERTISSEMENT ÉCOUTEURS !

---

---

Assurez-vous d'utiliser uniquement un écouteur monaural avec ce scanner. Vous pouvez également utiliser un casque stéréo en option.

L'utilisation d'un écouteur ou d'un casque mono incorrect peut être potentiellement dangereuse pour votre audition. La sortie de la prise téléphonique est mono, mais vous l'entendrez dans les deux écouteurs d'un casque stéréo.

Réglez le volume à un niveau audio confortable provenant du haut-parleur avant de brancher l'écouteur monaural ou le casque. Sinon, vous pourriez ressentir un certain inconfort ou des dommages auditifs possibles si le volume devient soudainement trop fort à cause du réglage du volume ou du réglage du silencieux. Cela peut être particulièrement vrai pour le type d'écouteur placé dans le conduit auditif.

# CONTENU

---

PRÉCAUTIONS .....	2
LA FCC veut que vous le sachiez. ....	7
NUMÉRISATION LÉGALEMENT. ....	8
INTRODUCTION .....	dix
POINTS FORTS DES CARACTÉRISTIQUES DU SR30C. ....	dix
GAMME DE FRÉQUENCES. ....	13
PLAN DE GROUPE USA .....	14
PLAN DE BANDE DU CANADA. ....	16
LES BASES DE LA NUMÉRISATION .....	17
QU'EST-CE QUE LA NUMÉRISATION ? .....	17
QU'EST-CE QUE LA RECHERCHE ? .....	17
Numérisation conventionnelle. ....	18
Opération simplexe. ....	18
Fonctionnement du répéteur. ....	19
QUE SONT LES BANQUES ? .....	19
Banques de stockage de canaux. ....	19
Bandes de recherche de service. ....	19
Plages de recherche personnalisées. ....	20
OÙ EN SAVOIR PLUS. ....	20
INSTALLATION .....	21
QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE? .....	21
CONFIGURATION DU SCANNER. ....	22
Connectez l'antenne. ....	22
Connectez un écouteur/casque en option. ....	23
Connexion d'un haut-parleur d'extension en option. ....	23
Ajustement du clip de ceinture. ....	23
ALIMENTATION DU SCANNER. ....	23
Installation de piles non rechargeables. ....	24

Installation de batteries Ni-MH rechargeables de 2 300 mAh. . .	24
Chargement des batteries Ni-MH via une connexion USB	
25	
Alerte de batterie faible. . . . .	27
<b>ALLUMEZ LE SCANNER</b> . . . . .	<b>27</b>
Ajustez le silencieux. . . . .	28
Ajustement des interférences. . . . .	28
<b>COMMANDES ET AFFICHAGE SR30C</b> . . . . .	<b>29</b>
<b>DESCRIPTION DU MATÉRIEL.</b> . . . .	<b>29</b>
Clavier. . . . .	29
Bouton de commande de défilement. . . . .	32
AFFICHAGE LCD. . . . .	32
<b>OPÉRATION</b> . . . . .	<b>35</b>
<b>RECHERCHE.</b> . . . .	<b>35</b>
Recherche rapide. . . . .	35
Recherche personnalisée. . . . .	36
Recherche de services. . . . .	37
<b>STOCKAGE DES FRÉQUENCES</b> . . . . .	<b>38</b>
Effacement d'une fréquence stockée. . . . .	39
<b>BALAYAGE.</b> . . . .	<b>39</b>
Activation/désactivation des banques de canaux. . . . .	39
Scannez les chaînes stockées. . . . .	40
Sélectionnez manuellement une chaîne. . . . .	40
<b>CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES</b> . . . . .	<b>42</b>
<b>CAPTURE RF CLOSE CALL®.</b> . . . .	<b>42</b>
Mode de fonctionnement des appels rapprochés. . . . .	42
Utilisation du mode Close Call. . . . .	43
<b>VERROUILLAGE DES CANAUX ET DES FRÉQUENCES.</b> . . . .	<b>44</b>
Verrouillage temporaire. . . . .	45
Verrouillage permanent. . . . .	45

Ouvrir. . . . .	45
PRIORITÉ. . . . .	46
RETARD. . . . .	47
SERRURE À CLÉ. . . . .	48
RÉTROÉCLAIRAGE. . . . .	49
PROGRAMMATION PC. . . . .	49
DÉPANNAGE . . . . .	50
SOINS ET ENTRETIEN . . . . .	53
RÉINITIALISATION DU SCANNER. . . . .	53
USAGE GÉNÉRAL. . . . .	53
EMPLACEMENT. . . . .	53
NETTOYAGE. . . . .	54
RÉPARATIONS. . . . .	54
LES OISEAUX. . . . .	54
SPÉCIFICATIONS . . . . .	56
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN . . . . .	58

# LA FCC VEUT QUE VOUS SAVEZ

---

---

AVERTISSEMENT! Uniden ne prétend pas que cet appareil est étanche. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

---

---

Uniden® et Close Call® sont des marques déposées d'Uniden America Corporation. Les autres marques commerciales utilisées dans ce manuel sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Ce scanner a été testé et jugé conforme aux limites d'un récepteur à balayage, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce scanner génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce scanner provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant le scanner, nous vous encourageons à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmentez la séparation entre le scanner et le destinataire

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1)

Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil

accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

## NUMÉRISER LÉGALEMENT

Votre scanner couvre les fréquences utilisées par de nombreux groupes différents, notamment les services de police et d'incendie, les services d'ambulance, les agences gouvernementales, les entreprises privées, les services de radioamateur, les opérations militaires, les services de téléavertisseur et les fournisseurs de services filaires (téléphone et télégraphe). Il est légal d'écouter presque toutes les transmissions que votre scanner peut recevoir. Cependant, il existe certaines transmissions que vous ne devriez jamais écouter intentionnellement. Ceux-ci inclus:

- Conversations téléphoniques (cellulaires, sans fil ou autres moyens privés de transmission du signal téléphonique)
- Transmissions par téléavertisseur
- Toute transmission brouillée ou cryptée

Conformément à l'Electronic Communications Privacy Act (ECPA), vous êtes passible d'amendes et d'une éventuelle peine d'emprisonnement pour avoir intentionnellement écouté, utilisé ou divulgué le contenu d'une telle conversation, à moins que vous n'ayez le consentement d'une partie à la conversation (sauf si une telle activité est autrement illégal). Ce scanner a été conçu pour empêcher la réception des transmissions téléphoniques cellulaires et le décodage des transmissions brouillées.

Ceci est fait pour se conformer à l'exigence légale selon laquelle les scanners doivent être fabriqués de manière à ce qu'ils ne soient pas faciles à modifier pour capter ces transmissions.

N'ouvrez pas le boîtier de votre scanner pour apporter des modifications qui pourraient lui permettre de détecter des transmissions dont la surveillance est illégale. Modifier ou altérer le système interne de votre scanner



composants ou son utilisation d'une manière autre que celle décrite dans ce manuel pourrait invalider votre garantie et annuler votre autorisation FCC de l'utiliser.

Dans certaines régions, l'utilisation mobile de ce scanner est illégale ou nécessite un permis. Vérifiez les lois de votre région. Il est également illégal dans de nombreuses régions (et c'est une mauvaise idée partout) d'entraver les fonctions des agents de sécurité publique en se rendant sur les lieux d'un incident sans autorisation.

# INTRODUCTION

---

Merci d'avoir acheté un scanner portable Uniden SR30C.

Le scanner est polyvalent, compact et facile à utiliser. En plus de ses fonctionnalités de numérisation standard, votre scanner comprend également la technologie de capture RF Close Call® conçue pour vous aider à détecter et à identifier les signaux radio locaux puissants dans votre zone.

Vous pouvez programmer jusqu'à 500 fréquences dans la mémoire du scanner. Le scanner vous permet de numériser les transmissions et est préprogrammé avec des bandes de service pour votre commodité.

Vous pouvez rechercher rapidement les fréquences les plus couramment utilisées par la police et d'autres agences sans programmation fastidieuse et compliquée.

Le scanner vous donne un accès direct à plus de 32 000 fréquences passionnantes.

Utilisez votre scanner pour surveiller : •

Les services de police et d'incendie (y compris les services de secours et les ambulanciers paramédicaux) • Les transmissions météorologiques de la NOAA • La radio commerciale/ industrielle • Les services publics • Les bandes marines et amateurs (radio amateur) • La bande aéronautique

## POINTS FORTS DES CARACTÉRISTIQUES DU SR30C

Technologie de capture RF Close Call® - vous pouvez configurer le scanner pour qu'il détecte et fournisse des informations sur les transmissions radio à proximité.

Voir page 42 pour plus d'informations sur la fonction Close Call RF.

Programmation PC - vous permet de programmer votre scanner à l'aide de votre PC.

Recherche personnalisée - vous permet de programmer jusqu'à 10 plages de recherche personnalisées et de rechercher une ou plusieurs de ces plages.

Recherche rapide - vous permet de saisir une fréquence et de lancer une recherche vers le haut ou vers le bas à partir de cette fréquence.

Turbo Search - augmente automatiquement la vitesse de recherche de 100 à 300 pas par seconde pour les bandes avec des pas de 5 kHz.

Verrouillage de la recherche - vous permet de verrouiller jusqu'à 200 fréquences de recherche (100 temporaires et 100 permanentes) en modes Personnalisé, Service, Close Call ou Recherche rapide.

Fonction de verrouillage - vous permet de configurer votre scanner pour qu'il ignore les canaux ou fréquences spécifiés lors du balayage ou de la recherche. Vous devez déverrouiller manuellement ces chaînes.

Fonction de verrouillage temporaire - vous permet de configurer votre scanner pour qu'il ignore les canaux ou fréquences spécifiés lors du balayage ou de la recherche. Ce verrouillage temporaire se libère lorsque vous déverrouillez manuellement les canaux ou les fréquences ou lorsque vous éteignez le scanner.

Canaux prioritaires - Vous pouvez programmer un canal dans chaque banque comme canal prioritaire (10 canaux prioritaires au total).

Le scanner vérifie ce canal toutes les 2 secondes pendant qu'il scanne la banque afin que vous ne manquiez pas de transmissions sur ces canaux. (Par défaut = Priorité désactivée)

Scan prioritaire - vous permet de définir la fonction Priorité pour vérifier chaque canal toutes les 2 secondes, que le scanner reçoive ou non des transmissions.

Scan prioritaire avec Ne pas déranger - vous permet de définir la fonction Priorité pour vérifier chaque canal toutes les 2 secondes tant que le scanner ne reçoit pas de transmissions.

Alerte de chaîne en double - vous permet de savoir lorsque vous avez entré une fréquence déjà enregistrée sur une autre chaîne.

Banques de stockage de canaux - le scanner dispose de 10 banques. Vous pouvez stocker jusqu'à 50 fréquences dans chaque banque (pour un total de 500 fréquences), afin de pouvoir identifier plus facilement les appels.

Délai de numérisation de deux secondes : retarde la numérisation d'environ 2 secondes avant de passer à un autre canal afin que vous puissiez entendre davantage de réponses émises sur le même canal.

Ne pas déranger empêche le scanner d'interrompre les transmissions pendant la réception.

Dix bandes de service - les fréquences sont prédéfinies dans des catégories distinctes : météo, police, incendie/urgence, marine, course, air civil, radio amateur, chemin de fer, radio CB et autres (Autre = FRS/

GMRS/MURS) pour faciliter la localisation de types spécifiques d'appels.

Verrouillage des touches - vous permet de verrouiller les touches du scanner pour éviter toute modification accidentelle de la programmation du scanner.

Accès direct - vous permet d'accéder directement à n'importe quelle chaîne.

Rétroéclairage de l'écran à deux niveaux : deux niveaux de luminosité rendent le scanner facile à lire dans des situations de faible luminosité.

Antenne flexible avec connecteur BNC : offre une réception adéquate dans les zones de signal fort et est conçue pour aider à prévenir la casse de l'antenne. Vous pouvez également connecter une antenne externe pour une meilleure réception.

Sauvegarde de la mémoire - conserve les fréquences stockées en mémoire pendant une période prolongée si le scanner perd de l'alimentation.

Trois options d'alimentation : utilisez le câble USB fourni pour charger le SR30C via votre ordinateur ou un autre port de chargement USB. Vous pouvez également alimenter le scanner à l'aide de deux piles Ni-MH rechargeables AA (non incluses) ou de piles alcalines en option.

Tonalités de confirmation des touches : le scanner émet une tonalité lorsque vous effectuez une opération correctement et une tonalité d'erreur si vous faites une erreur.

Alerte de batterie faible : vous avertit lorsque la batterie devient faible. L'icône Batterie faible clignote ( ) et une tonalité de batterie faible retentit toutes les 15 secondes jusqu'à ce que le scanner soit rechargé, éteint ou complètement vidé.


Économie de batterie - fonctionne lorsqu'il n'y a pas de transmission pendant 1 minute en mode Scan Hold et dans n'importe quel mode Search Hold (ne fonctionne pas en modes Priority Scan et Close Call Scan).

Cette fonction désactive l'alimentation RF pendant 1 seconde et l'allume toutes les 300 ms pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Scan/Search Delay/Resume - contrôle si le scanner fait une pause à la fin de la transmission pour attendre une réponse. Vous pouvez définir le délai pour chaque canal, le mode de recherche d'appel rapproché, de recherche personnalisée et de recherche de service.

## GAMME DE FRÉQUENCES

Ces tableaux répertorient les plages de fréquences, le pas de fréquence par défaut, le mode par défaut (AM ou NFM) et le type de transmissions que vous pouvez entendre pour chaque plage pour les bandes américaines ou canadiennes.

Sélectionnez le plan de bande (États-Unis ou Canada) lorsque vous allumez le scanner (par défaut = États-Unis). Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant 2 à 3 secondes pour allumer le scanner tout en appuyant et en maintenant enfoncée la touche 1 pour les États-Unis ou 2 pour le Canada. Le plan de bande restera jusqu'à ce que vous le modifiez à nouveau.

## PLAN DE GROUPE USA

Gamme de fréquences (MHz)	Étape (kHz)	Modes de transmission
25.00000-27.99500 5h00	Bande de citoyens/	Groupe d'affaires
28.00000-54.00000 5.0 NFM	10 mètres	Groupe amateur
108.00000-136.99166 8h33	Bande aéronautique	
137.00000-150.77000 5.0	Musique militaire NFM	

Gamme de fréquences (MHz)	Pas (kHz)	Modes de transmission	
150.77500-150.81250	7,5	NFM	Bande haute VHF
150.81500-154.45250	7.5	NFM	
154.45625-154.47875	7.5	NFM	
154.48250-154.51250	7,5	NFM	
154.51500-154.52500	5.0	NFM	
154.52750-154.53500	7.5	NFM	
154.54000-154.60750	7.5	NFM	
154.61000-154.64750	7.5	NFM	
154.65000-157.44750	7.5	NFM	
157.45000-157.46500	5.0	NFM	
157.47000-163.24500	7.5	NFM	
163.25000-173.20000	12,5	NFM	
173.20375-173.21000	6.25	NFM	
173.21500-173.22000	5.0	NFM	
173.22500-173.38750	12,5	NFM	
173.39000-173.39625	6.25	NFM	
173.40000-174.00000	5.0	NFM	
406.00000-512.00000	6,25	NFM UHF	

## PLAN DE BANDE CANADA

Gamme de fréquences (MHz)	Pas (kHz)	Modes de transmission
25.00000-27.99500	5h00	Groupe de citoyens/Groupe d'affaires
28.00000-54.00000	5.0 NFM	10 mètres Groupe amateur
108.00000-136.99166	8h33	Bande aéronautique
137.00000-174.00000	5.0	Musique militaire NFM
406.00000-512.00000	6,25	NFM UHF



## LES BASES DE LA NUMÉRISATION

---

Cette section fournit un aperçu du fonctionnement de l'analyse.

Vous n'avez pas vraiment besoin de savoir tout cela pour utiliser votre scanner, mais quelques connaissances de base vous aideront à tirer le meilleur parti de votre SR30C.

### QU'EST-CE QUE LA NUMÉRISATION ?

Contrairement aux stations de radio AM ou FM standard, la plupart des communications bidirectionnelles ne transmettent pas en continu. Votre SR30C scanne les canaux programmés jusqu'à ce qu'il trouve une fréquence active, puis s'arrête sur cette fréquence et reste sur ce canal tant que la transmission continue. Lorsque la transmission se termine, le cycle de balayage reprend jusqu'à ce qu'il reçoive une autre transmission sur un canal programmé.

### QU'EST-CE QUE LA RECHERCHE ?

Le SR30C recherche les fréquences actives. Ceci est différent du balayage car vous recherchez des fréquences qui n'ont pas été programmées dans le scanner. Lorsque vous sélectionnez des bandes de fréquences à rechercher, le scanner recherche toute fréquence active dans les limites inférieure et supérieure que vous spécifiez pour cette bande. Lorsque le scanner trouve une fréquence active, il s'arrête sur cette fréquence tant que dure la transmission. Si vous pensez que la fréquence est intéressante, vous pouvez la programmer dans l'une des bandes. Sinon, vous pouvez continuer la recherche.

## Numérisation conventionnelle

La numérisation conventionnelle est un concept relativement simple. Chaque groupe d'utilisateurs dans un système conventionnel se voit attribuer une seule fréquence (pour les systèmes simplex) ou deux fréquences (pour les systèmes répéteurs). Chaque fois que l'un d'eux émet, sa transmission s'effectue toujours sur la même fréquence. Jusqu'à la fin des années 1980, c'était le principal mode de fonctionnement des systèmes radio.

Aujourd'hui encore, de nombreux utilisateurs de radios bidirectionnelles fonctionnent avec un système

conventionnel :

- Avions • Radioamateur
- Utilisateurs FRS/GMRS
- Stations de diffusion AM/FM/TV • De

nombreux utilisateurs de radio

professionnels Lorsque vous souhaitez stocker un système conventionnel, il vous suffit de connaître les fréquences sur lesquelles il fonctionne.

Lorsque vous scannez un système conventionnel, le scanner s'arrête très brièvement sur chaque canal pour voir s'il y a une activité. Si ce n'est pas le cas, le scanner passe rapidement au canal suivant. Si tel est le cas, le scanner met la transmission en pause jusqu'à ce qu'elle soit terminée.

## Opération simplexe

Les systèmes simplex utilisent une seule fréquence pour l'émission et la réception. La plupart des radios utilisant ce type de fonctionnement sont limitées au fonctionnement en visibilité directe.

Ce type de radio est fréquemment utilisé sur les chantiers de construction et avec des radios grand public bon marché telles que les radios GMRS/FRS. La portée est généralement de 1 à 8 miles, en fonction du terrain et de nombreux autres facteurs.

## Fonctionnement du répéteur

Les systèmes de répéteur utilisent deux fréquences : l'une transmet de la radio à un répéteur central ; l'autre transmet du répéteur aux autres radios du système. Avec un système basé sur un répéteur, le répéteur est situé au sommet d'un grand bâtiment ou sur une tour radio qui offre une grande visibilité sur la zone d'opération. Lorsqu'un utilisateur transmet (sur une fréquence d'entrée), le signal est capté par le répéteur et retransmis (sur une fréquence de sortie). Les radios de l'utilisateur écoutent toujours l'activité sur la fréquence de sortie et transmettent sur la fréquence d'entrée. Le répéteur étant situé très haut, la ligne de vue est très large. Les systèmes de répéteurs typiques assurent une couverture dans un rayon d'environ 25 miles autour de l'emplacement du répéteur.

## QUE SONT LES BANQUES ?

### Banques de stockage de canaux

Pour faciliter l'identification et la sélection des chaînes que vous souhaitez écouter, les 500 chaînes sont divisées en 10 banques de stockage de chaînes contenant chacune 50 chaînes. Vous pouvez utiliser chaque banque de stockage de canaux pour regrouper les fréquences par département, emplacement, zone d'intérêt ou de toute autre manière que vous préférez. Vous pouvez écouter une ou toutes les banques en utilisant les touches numériques pour les activer ou les désactiver.

### Bandes de recherche de service

Le scanner est préprogrammé avec de nombreuses fréquences attribuées à la météo, à la police, aux incendies/urgences, à la marine, aux courses, à l'air civil, à la radio amateur, aux chemins de fer, à la radio CB et autres (Autre = FRS/GMRS/MURS). Utilisez les 10 bandes allouées pour

ces services recherchent tout comme les banques de stockage de canaux, recherchant les fréquences en utilisant le mode de recherche de service (voir page 37).

#### Plages de recherche personnalisées

Le mode de recherche personnalisée vous permet de programmer les limites supérieure et inférieure des plages de recherche. Vous pouvez ensuite rechercher ces 10 plages de recherche personnalisées en commençant par la fréquence la plus basse jusqu'à la fréquence la plus élevée dans la plage de recherche que vous avez saisie.

Vous pouvez désactiver les plages que vous ne souhaitez pas rechercher, tout comme désactiver (désactiver) les banques de stockage de canaux en mode Scan.

Les plages de recherche personnalisées utilisent les mêmes numéros LCD sur l'écran que les banques de stockage à 10 canaux (voir page 32).

## OÙ EN SAVOIR PLUS

En lui-même, ce manuel ne fournit qu'une partie de ce que vous devez savoir pour numériser avec plaisir : comment programmer et utiliser le scanner. Le site Internet, <http://www.radioreference.com>,

est la première source Internet d'informations sur les systèmes radio pris en charge par les utilisateurs. Vous pouvez y trouver des listes de fréquences pour votre région. Ce site Web n'est pas affilié à Uniden Corporation.

Pour plus d'informations sur Uniden et nos autres produits, visitez <http://www.uniden.com>.

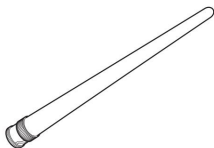
## INSTALLATION

---

### QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE?



Scanner SR30C



Antenne



Clip de  
ceinture (attaché)

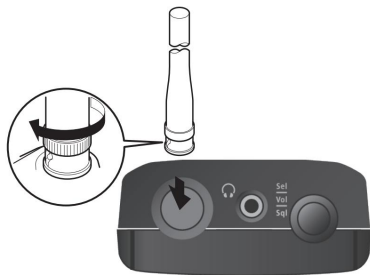
Pas montré:

- Cable USB
- Sangle
- Le manuel du propriétaire

Si l'un de ces articles est manquant ou endommagé, contactez immédiatement votre lieu d'achat ou visitez notre site Web à l'adresse <http://www.uniden.com>.

## CONFIGURATION DU SCANNER

Connectez l'antenne



1. Alignez les fentes autour du connecteur de l'antenne avec le languettes du connecteur BNC du scanner.
2. Faites glisser le connecteur de l'antenne vers le bas sur le connecteur du scanner.
3. Faites pivoter la bague extérieure du connecteur d'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Le connecteur BNC du scanner facilite la connexion d'une variété d'antennes en option, notamment une antenne mobile externe ou une antenne de station de base extérieure.

Remarque : utilisez toujours un câble coaxial de 50 ohms, RG-58 ou RG-8 pour connecter une antenne extérieure. Si l'antenne est à plus de 50 pieds du scanner, utilisez un câble coaxial diélectrique à faible perte RG-8. S'il fait moins de 50 pieds, utilisez le RG-58. Vous pouvez vous procurer un adaptateur BNC dans les magasins d'électronique locaux.

Connectez un écouteur/casque en option

Pour une écoute privée, vous pouvez brancher un écouteur à mini-prise 1/8 de pouce (3,5 mm) ou un casque stéréo (non fourni) dans la prise casque située au-dessus de votre scanner. Cela déconnecte automatiquement le haut-parleur interne.

Connexion d'un haut-parleur d'extension en option

Dans une zone bruyante, une extension de haut-parleur en option, positionnée au bon endroit, peut offrir une écoute plus confortable.

Branchez la mini-fiche 1/8 de pouce (3,5 mm) du câble du haut-parleur dans la prise de votre scanner. Si le câble de votre haut-parleur se termine par une fiche mono, utilisez un adaptateur mono vers stéréo pour éviter de court-circuiter l'amplificateur audio et de réduire le volume.

---

**AVERTISSEMENT!** Si vous connectez un haut-parleur externe au prise casque du scanner, ne connectez jamais la ligne de sortie audio à une alimentation électrique et à la terre. Cela pourrait endommager le scanner.

---

Ajustement du clip de ceinture

Le clip ceinture fixé en usine facilite le transport du scanner. Utilisez un tournevis cruciforme pour ajuster (desserrer) les vis de montage ou retirez complètement le clip de ceinture.

## ALIMENTATION DU SCANNER

Utilisez le câble USB fourni pour connecter votre scanner à votre ordinateur afin de charger les batteries Ni-MH (non incluses) lors de l'installation initiale et pour les recharger. Vous pouvez également utiliser un adaptateur secteur fournissant une alimentation de charge USB (non inclus, mais disponible chez de nombreux détaillants). Vous pouvez également utiliser des piles alcalines (ALK) non rechargeables (non incluses).

À l'intérieur du compartiment à piles se trouve un interrupteur ; réglez l'appareil sur ALK ou Ni-MH en fonction du type de batterie que vous utilisez.

---


---

AVERTISSEMENT! Les piles non rechargeables peuvent chauffer ou exploser si vous essayez de les charger.

---

---

ATTENTION :

- Quand  clignote sur l'écran et le scanner émet un bip toutes les 15 secondes, rechargez ou remplacez les piles.
- Utilisez uniquement des piles neuves de la taille requise et du type recommandé.
- Retirez toujours les piles usées ou faibles. Les batteries peuvent laisser échapper des produits chimiques qui détruisent les circuits électroniques.
- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves, différents types de piles (standard, alcalines ou rechargeables) ou des piles rechargeables de différentes capacités.

Installation de piles non rechargeables

1. Assurez-vous que l'alimentation est coupée.
2. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles.
3. Utilisez un objet pointu tel qu'un stylo à bille pour régler le commutateur de sélection des piles à l'intérieur du compartiment sur ALK.
4. Insérez les piles comme indiqué par les symboles de polarité (+ et -) marqués à l'intérieur du compartiment des piles.
5. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

Installation de batteries Ni-MH rechargeables de 2 300 mAh

Vous pouvez également utiliser deux piles rechargeables Ni-MH pour alimenter votre scanner.



1. Assurez-vous que l'alimentation est coupée.
2. Faites glisser le couvercle du compartiment à piles.
3. Utilisez un objet pointu tel qu'un stylo à bille pour régler le commutateur de sélection de batterie à l'intérieur du compartiment sur Ni-MH.
4. Installez deux piles dans le compartiment comme indiqué par les symboles de polarité (+ et -) marqués à l'intérieur du compartiment des piles.
5. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

Remarque : Pour éviter d'endommager les batteries Ni-MH, ne les chargez jamais dans une zone où la température est supérieure à 113 °F (45 °C) ou inférieure à 40 °F (4 °C).

#### Chargement des batteries Ni-MH via une connexion USB

Le scanner dispose d'un circuit intégré pour charger les batteries Ni-MH lorsqu'un câble USB le connecte à un ordinateur (PAS à un hub USB) ou à un adaptateur CA ou CC fournissant une alimentation de chargement USB. Vérifiez que le commutateur de sélection des piles est réglé sur Ni-MH et que seules des piles rechargeables Ni-MH sont insérées dans le scanner avant de le connecter à votre ordinateur.

**ATTENTION** : n'essayez jamais de charger un appareil non rechargeable ou installez des piles non rechargeables lorsque le commutateur de sélection des piles est réglé sur Ni-MH.

1. Assurez-vous que le scanner est éteint. Il ne se rechargera que s'il est éteint, même avec le câble USB le reliant à un ordinateur.
2. Connectez le câble USB fourni au port USB du scanner.  
port.

### 3. Connectez l'autre extrémité du câble USB au

au port USB de l'ordinateur ou à un adaptateur CA ou CC fournissant une alimentation de chargement USB.

Remarque : Si vous vous connectez au port USB d'un ordinateur, le PC vous demandera les pilotes de votre scanner. Pour télécharger et installer ces pilotes, accédez à <http://info.uniden.com/UnidenMan4/SR30C>.

### 4. Le scanner affiche CHArg et l'icône de batterie faible pendant qu'il charge les batteries. L'écran devient vide une fois le scanner complètement chargé.

Différents messages d'état peuvent s'afficher, en fonction du type de batterie et de l'état du scanner :

Batterie de messages	LCD. Taper	Signification	Cond.
CHARG		Le scanner Ni-MH est en cours de chargement.	Désactivé
Aucun		L'unité Ni-MH est chargée.	Désactivé
Aucun		Le scanner Ni-MH ne charge pas (le commutateur de sélection de batterie est réglé sur Alk.)	Désactivé
Err CHArg		Les piles Ni-MH ne peuvent pas être chargées (batterie à plat).	Désactivé
ILÉGAL		L'alimentation externe USB Ni-MH est hors de portée.	Désactivé

Si les piles sont bonnes, le scanner charge les piles. et il fonctionne normalement. Si le scanner ne peut pas immédiatement

détermine si les batteries sont bonnes et peuvent être chargées, il les vérifie et affiche l'icône de la batterie. Si le scanner juge que les piles sont bonnes, il commence à se charger et l'icône de la batterie disparaît. S'il ne peut pas considérer les piles comme bonnes au bout de 60 secondes, le scanner arrête la vérification et l'icône de la batterie clignote.


#### Alerte de batterie faible

La tonalité d'alerte de batterie faible retentit toutes les 15 secondes et l'icône de batterie clignote lorsque la tension de la batterie est faible. S'il descend en dessous du seuil, le scanner s'éteint automatiquement jusqu'à ce que la batterie soit rechargée.

## ALLUMEZ LE SCANNER

Allumez le scanner une fois qu'il est complètement chargé (piles Ni-MH) ou que des piles alcalines ont été installées.

Remarque : Assurez-vous que l'antenne est connectée avant d'allumer le scanner.

1. Vous pouvez sélectionner le plan de bande (USA ou Canada) lorsque vous allumez le scanner (par défaut = USA). Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant 2 à 3 secondes pour allumer le scanner, puis appuyez et maintenez la touche 1 pour les États-Unis ou 2 pour le Canada. Le plan de bande restera jusqu'à ce que vous le modifiez à nouveau.
2. Si c'est la première fois que vous allumez le scanner, All LocOut s'affiche. Cela signifie qu'aucune fréquence n'a été enregistrée dans les canaux. Appuyez sur Srch pour commencer la recherche.

## Ajuster le silencieux

Le scanner reconnaît les signaux comme des transmissions s'ils dépassent un seuil d'intensité du signal. Le réglage du squelch définit ce niveau de seuil. L'augmentation du squelch nécessite qu'un signal soit plus fort pour être considéré comme une transmission. Si vous réglez le squelch trop haut, vous risquez de ne pas recevoir de transmissions inférieures à ce seuil. La réduction du squelch permet d'accepter des signaux plus faibles. Cependant, si vous baissez trop le squelch, vous entendrez tout le temps du bruit blanc.

1. Appuyez sur Func , puis appuyez et relâchez le bouton de commande de défilement. SQL et un affichage numérique.
2. Tournez le bouton jusqu'à ce que les interférences disparaissent. Appuyez à nouveau sur le bouton de commande de défilement pour régler le niveau et revenir à la fonction précédente.

## Ajustement aux interférences

Il existe plusieurs options pour régler votre scanner afin de minimiser les interférences.

Essayer:

- Éloignez le scanner ou son antenne de la source.
- Utilisation d'une antenne externe en option conçue pour une couverture multibande. (Vous pouvez acheter ce type d'antenne dans un magasin d'électronique local). Si l'antenne optionnelle n'a pas de câble, utilisez un câble coaxial de 50 à 70 ohms pour l'entrée. Un adaptateur peut être nécessaire pour les antennes optionnelles.
- Déplacer le scanner des environnements très humides tels que la cuisine ou la salle de bain.
- Éloigner le scanner de la lumière directe du soleil ou à proximité d'un chauffage élément ou événements.

# COMMANDES ET AFFICHAGE SR30C

## DESCRIPTION DU MATÉRIEL

### Clavier








Les touches de votre scanner ont diverses fonctions indiquées sur le dessus des touches.

Pour sélectionner la fonction inscrite sur une touche, appuyez simplement sur la touche.

Pour sélectionner la fonction indiquée en texte plus petit sur une touche, appuyez d'abord sur Func puis relâchez-la. **F** apparaît sur l'écran. Appuyez sur la touche suivante dans la séquence de touches de fonction pendant que **s'affic**

**F** apparaît ou disparaît lorsque vous appuyez sur Func.

Si les touches de votre scanner semblent confuses au premier abord, les informations suivantes devraient vous aider à comprendre la fonction de chaque touche.

Clé/lcône	Maintien	Clé de fonction
Prise / 	principal - Reste sur une fréquence jusqu'à sa libération.	 Close Call - permettons le scanner se verrouille sur les transmissions à proximité (voir page 42).
Analyse	Parcourez les canaux à la recherche de transmissions sur les fréquences stockées (voir page 39).	N / A
Srch/Svc Recherche	Recherche parmi les fréquences à la recherche de transmissions (voir page 35).	Recherche de service - fait défiler les bandes de service préprogrammées (voir page 37).
L/O / 	Verrouillez temporairement ou définitivement un canal ou une fréquence (voir page 44).	Verrouille le clavier (voir page 48).
 / 	Allumez et éteignez le scanner.	Active et désactive le rétroéclairage de l'écran (voir page 49).

Clé/Icône	Primaire	Clé de fonction
1/Pri	Entrez un 1 numérique.	Passé en revue les options Priorité Désactivée, Priorité Ne pas déranger et Balayage prioritaire (voir page 46).
5/jour	Entrez un chiffre 5.	Active et désactive la fonction Delay pour le courant canal (voir page 47).
6/PSrc	Entrez un chiffre 6.	Définit les limites de la recherche personnalisée du programme (voir page 36).
Pgm/E	Définit le programme de la chaîne mode.	Entrer.
. Clr	Appuyer une fois : saisit une décimale. Appuyer deux fois : annule une saisie sur une touche numérique.	N / A
Fonction	Règle le scanner en mode Fonction.	Annule le mode Fonction.

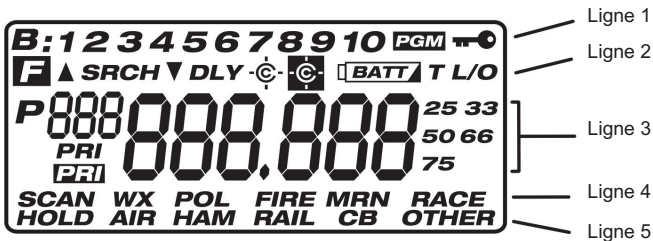
Bouton de commande de défilement



Le bouton de commande de défilement a trois utilisations :







- Sel - Tournez le bouton pour parcourir les sélections ; presse appuyez sur le bouton pour sélectionner.
- Vol - Appuyez sur le bouton puis tournez-le pour régler le volume. Appuyez dessus pour sélectionner ce niveau.
- Sql : appuyez sur Func, appuyez sur le bouton, puis tournez pour régler le niveau du squelch.

## AFFICHAGE LCD



L'écran comporte des indicateurs qui indiquent l'état de fonctionnement actuel du scanner. Les informations affichées vous aident à comprendre le fonctionnement de votre scanner.



Affichage de la ligne	Description
1	<p><b>B:1 - 10</b></p> <p>Mode de recherche : Recherche personnalisée gamme. Mode Scan : banque de chaînes.</p>
	<p><b>PGM</b></p> <p>S'affiche pendant que vous stockez une fréquence dans un canal.</p>
	<p></p> <p>S'affiche lorsque le clavier est verrouillé.</p>
2F _	<p>S'affiche lorsque le mode Fonction est activé.</p> <p><b>▲ RECHERCHE ▼</b> S'affiche pendant le mode de recherche.</p> <p><b>JOUR</b></p> <p>S'affiche lorsqu'un délai de 2 secondes à la fin d'une transmission est activé.</p> <p> / </p> <p>S'affiche lorsque le scanner est réglé en mode Close Call :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> - Priorité aux appels rapprochés</li> <li> - Fermer l'appel, ne pas déranger</li> </ul> <p></p> <p>S'affiche et clignote lorsque la batterie devient faible.</p> <p>S'affiche lorsque les batteries rechargeables sont en charge.</p> <p><b>TL/O</b> <b>L/O</b></p> <p>Indique une fréquence verrouillée.</p> <p>TL/O : verrouillage temporaire L/O : verrouillage</p>

Affichage de la ligne		Description
3P		S'affiche lorsqu'un canal prioritaire est sélectionné.
	888	Numéro de chaîne actuel.
	PRI	S'affiche lorsque la fonction Priorité est active.
	888.888	Fréquence actuelle.
	25, 33, 50, 66, 75	L'un de ces chiffres s'affiche pour indiquer le pas de fréquence. Par exemple, « 25 » indique 0,25 kHz.
4, 5	Numérisation	S'affiche lorsque vous recherchez des chaînes.
	Prise	S'affiche pendant les modes Scan Hold et Search Hold.
	WX, AIR, FEU, JAMBON, POL, FERROVIAIRE, MRN, CB, COURSE, AUTRE	Bandes de service. Ceux-ci s'afficheront avec un indicateur pour le courant bande de service lors d'une recherche de service.

# OPÉRATION

---

## RECHERCHE

Le SR30C dispose de 10 plages de recherche prédéfinies qui s'affichent de 1 à 10 en haut de l'écran lorsque vous appuyez sur Srch. Il dispose également de 10 bandes de service prédéfinies qui s'affichent sur deux rangées en bas de l'écran lorsque vous appuyez sur Func + Svc.

Remarque : La recherche de services est abordée à la page 37.

Lorsque vous appuyez sur Srch, le SR30C commence à rechercher les plages de recherche jusqu'à ce qu'il trouve une activité. Le numéro de plage de recherche clignote et reste sur cette fréquence jusqu'à la fin de l'activité. Appuyez sur Srch à tout moment pour continuer.

Appuyez sur le numéro correspondant d'une plage de recherche pour la désactiver et la réactiver. Par exemple, appuyez sur 4 pour désactiver la plage de recherche n°4. Le chiffre 4 ne s'affichera plus en haut de l'écran.

Vous pouvez rechercher ces plages via :

- Recherche rapide - Désignez un point de départ à partir duquel effectuer la recherche.
- Recherche personnalisée - Désignez et stockez les limites de fréquence supérieure et inférieure pour chacune des 10 plages de recherche. Le scanner recherche dans cette plage.

### Recherche rapide

La recherche rapide vous permet de désigner un point de départ pour la recherche. Une fois que vous recherchez à partir de ce point, vous pouvez arrêter la recherche et stocker les fréquences dans une chaîne.

1. Si le scanner est en train de numériser ou de rechercher, appuyez sur Attente.
2. Entrez la fréquence à l'aide du numéro et. Clés clr .

Le scanner arrondit automatiquement le nombre saisi

à la fréquence valide la plus proche. Par exemple, si vous saisissez 151,473 (MHz), votre scanner l'acceptera comme 151,475.

Cependant, si vous entrez une fréquence hors plage, le scanner émet une tonalité d'erreur et une erreur apparaît.

Entrez une autre fréquence.

3. Appuyez sur Stch. Le scanner effectue une recherche à partir de la fréquence que vous venez de saisir. (Tournez le bouton de commande de défilement pour changer la direction de recherche.) Le scanner active également automatiquement la fonction Delay ; DLY s'affiche.  
Pour désactiver la fonction, appuyez sur Func + Dly (voir page 47).

#### Recherche personnalisée

Vous pouvez ajuster les limites de fréquence supérieure et inférieure de chaque plage de recherche prédéfinie.

1. Appuyez sur Func + Psrc. Le scanner entre dans la recherche personnalisée mode et affiche SRCH et PGM. Les fréquences supérieure et inférieure de la plage de recherche personnalisée 1 alternent.
2. Tournez le bouton de commande de défilement pour faire défiler le reste des plages de recherche personnalisée jusqu'à ce que vous trouviez celle que vous souhaitez. Les numéros de plage de recherche en haut de l'écran changent au fur et à mesure que vous les parcourez.
3. Entrez la fréquence limite inférieure et appuyez sur E. Le  
La plage de fréquence clignote avec la fréquence limite inférieure ajustée.
4. Entrez la fréquence limite supérieure et appuyez sur E. Le  
La plage de fréquence ajustée clignote avec la fréquence limite supérieure ajustée (les fréquences supérieure et inférieure sont maintenant ajustées).

5. Appuyez sur Srch pour commencer à rechercher votre plage de recherche personnalisée ou tournez le bouton de commande de défilement sur une plage de recherche différente et entrez une autre fréquence.

#### Recherche de services

Vous pouvez rechercher des transmissions météo, police, incendie/urgence, marine, courses, air civil, radio amateur, chemin de fer, radio CB et autres (Autre = FRS/GMRS/MURS) sans connaître les fréquences spécifiques utilisées dans votre région. Le scanner est préprogrammé avec toutes les fréquences allouées à ces services. Pour utiliser cette fonctionnalité, appuyez sur Func + Svc. SRCH apparaît et le scanner commence la recherche à partir des bandes du service météo.

Pour sélectionner une autre recherche de service, appuyez plusieurs fois sur Svc tant que vous êtes toujours en mode Fonction. Si vous n'êtes pas en mode Fonction, appuyez sur Func pour revenir, puis appuyez sur Svc.

Les services sont analysés dans l'ordre suivant : Météo, Police, Incendie/ Urgence, Marine, Courses, Civil Air, HAM Radio, Railroad, CB radio et Autres (Autre = FRS/GMRS/MURS).

Lorsque le scanner s'arrête sur une transmission, appuyez sur Hold pour arrêter la recherche et écouter la transmission. Tenez les écrans.

Dans ce mode, vous pouvez également tourner le bouton de commande de défilement pour parcourir les fréquences.

Pour libérer la mise en attente et continuer la recherche, appuyez sur Hold encore.

Remarque : Comme il existe de nombreuses fréquences différentes attribuées aux services d'incendie et de police, la recherche de toutes les fréquences de service peut prendre plusieurs minutes.

## STOCKAGE DES FRÉQUENCES

Pour stocker des fréquences dans le premier canal disponible :

1. Appuyez sur Attente.
2. Entrez la fréquence et appuyez sur Hold et Func + Pgm.
3. Le scanner alterne entre la fréquence sur laquelle vous êtes arrêté et le premier numéro de canal disponible sans fréquence stockée. Appuyez sur E.
4. Le scanner est maintenant sur cette fréquence, en attente avec la fonction Delay automatiquement activée (voir page 47).  
Appuyez à nouveau sur Srch ou Scan pour continuer.

Remarque : reportez-vous à [www.radioreference.com](http://www.radioreference.com) pour obtenir une liste des fréquences dans votre région.

Vous pouvez également stocker des fréquences directement dans un canal spécifique dans une banque de canaux spécifique.

1. Depuis les modes Recherche ou Balayage, appuyez sur Attente.
2. Appuyez sur Fonction + Pgm. Le scanner affiche le prochain numéro de chaîne disponible et alterne entre O et la fréquence que vous conservez.
3. Appuyez sur Func et tournez le bouton de commande de défilement pour modifier banques de canaux si vous le souhaitez ; appuyez à nouveau sur Func pour sélectionner cette banque de canaux.
4. Tournez le bouton de commande de défilement pour changer de canal au sein de cette banque.
5. Appuyez sur E pour stocker la fréquence dans le canal affiché/  
banque de canaux.
6. Le scanner est maintenant sur cette fréquence, en attente avec la fonction Delay automatiquement activée (voir page 47).

Si vous avez saisi une fréquence qui a déjà été saisie ailleurs, le scanner émet une tonalité d'erreur et affiche le canal qui a été dupliqué. Si vous avez saisi la fréquence par erreur, appuyez deux fois sur .Clr pour effacer la fréquence et en saisir une autre. Pour saisir quand même la fréquence, appuyez sur E pour accepter.

#### Effacement d'une fréquence stockée

1. Recherchez la fréquence que vous souhaitez effacer. Appui .
2. Appuyez sur Fonction + Pgm.
3. Appuyez sur 0 , puis appuyez sur E.
4. La fréquence affichée passe à des 0.

## BALAYAGE

Lorsque vous stockez des fréquences dans des canaux, ces canaux sont regroupés en banques. Chaque banque contient 50 canaux. Vous pouvez stocker des canaux de service et des canaux hors service dans la même banque. Par exemple, vous pouvez stocker les pompiers, la police, la marine, etc. d'une ville, ainsi que les services publics et autres entreprises.

Il n'y a aucune restriction de gamme de fréquences par banque.

Pendant que vous balayez les fréquences stockées dans les banques, le mot SCAN défile sur l'écran. Lorsqu'il trouve une transmission, cette fréquence s'affiche.

#### Activation/désactivation des banques de canaux

Vous pouvez activer et désactiver chaque banque de canaux. Lorsque vous désactivez une banque, le scanner ne scanne aucun des 50 canaux de cette banque.

En modes Scan, appuyez sur la touche numérique qui correspond à la banque que vous souhaitez désactiver ou activer. Ce numéro de banque

s'affiche (ou disparaît) en haut de l'écran, affichant les banques actuellement activées.

Le scanner scanne tous les canaux des banques affichées qui ne sont pas verrouillées. Le numéro de banque clignote lorsque le scanner recherche une chaîne appartenant à cette banque.

Vous pouvez sélectionner manuellement n'importe quel canal au sein d'une banque, même si cette banque est désactivée. Vous ne pouvez cependant pas désactiver toutes les banques.

Une banque doit toujours être activée.

### Scanner les chaînes stockées

Appuyez sur Numériser. Le scanner analyse tous les canaux non verrouillés dans les banques activées. (Voir page 44 pour plus d'informations sur le verrouillage des canaux.) Lorsque le scanner trouve une transmission, il s'arrête dessus.

Une fois la transmission terminée, le scanner reprend la numérisation.

#### Remarques:

- Si vous n'avez stocké aucune fréquence dans aucun canal, le scanner n'effectue pas de balayage.
- Si le scanner détecte des transmissions partielles ou très faibles indésirables, appuyez sur Func et appuyez sur le bouton de commande de défilement. SQL s'affiche. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la sensibilité du scanner à ces signaux. Pour écouter une station faible ou lointaine, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Réglez le silencieux jusqu'à ce que le son soit coupé.

### Sélectionner manuellement une chaîne

Vous pouvez surveiller en permanence un seul canal sans effectuer de balayage. Ceci est utile si vous entendez une émission d'urgence sur une chaîne et que vous ne voulez manquer aucun détail - même s'il peut y avoir des périodes de silence - ou si vous souhaitez surveiller une chaîne spécifique.



Pour sélectionner manuellement un canal en mode Scan, appuyez sur Hold, entrez le numéro du canal et appuyez à nouveau sur Hold. Le scanner se déplace vers la fréquence stockée dans ce canal.

Pendant le balayage, si la radio s'arrête sur une chaîne que vous souhaitez écouter, appuyez une fois sur Hold . (Tournez le bouton de commande de défilement pour parcourir les chaînes stockées.) Appuyez à nouveau sur Hold ou Scan pour reprendre le balayage automatique.

## CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

---

### CAPTURE RF CLOSE CALL®

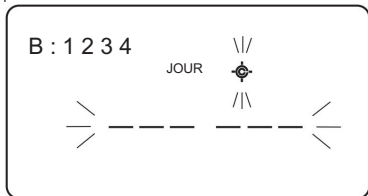
La fonction Close Call de votre scanner vous permet de configurer le scanner pour qu'il détecte puis affiche la fréquence d'une forte transmission radio à proximité, telle que les radios bidirectionnelles mobiles et portables dans les zones sans autre source de transmission forte. Cependant, si vous vous trouvez dans une zone comportant de nombreuses sources de transmission (telles que des émetteurs radio de téléavertisseur, des tours radio multi-usages, des dispositifs de contrôle du trafic, etc.), le mode Close Call peut ne pas trouver la transmission que vous recherchez, ou il peut trouver une transmission autre que celle que vous recherchez.

Le mode Close Call fonctionne bien pour rechercher des fréquences dans des lieux tels que des centres commerciaux et des événements sportifs. Vous pouvez configurer le scanner pour que la détection des appels rapprochés fonctionne « en arrière-plan » pendant que vous scannez d'autres fréquences. Vous pouvez désactiver la fonction Close Call et scanner normalement, ainsi que désactiver la fonction de numérisation et rechercher uniquement les transmissions Close

Mode de fonctionnement d'appel rapproché

1. Appuyez sur Func et maintenez enfoncé  jusqu'à l'écran suivant

pour afficher :



2. Pour le mode Close Call, les fréquences sont divisées en 4 bandes Close Call.

Allumez et éteignez ces bandes en appuyant sur 1 à 4 comme indiqué :

Groupe	Portée (MHz)		Pour activer un Close Call
	Faible	Activer/désactiver la bande haute, appuyez sur...	
VHF Faible	25.00000	54.00000	1
AIR	108.00000	136.99166	2
VHF Haut	137.00000	174.00000	3
UHF	406.00000	512.00000	4



Vous pouvez configurer le scanner pour qu'il vous alerte lorsque la fonction Close Call détecte une fréquence. Programmez des tonalités d'alerte via votre PC (voir page 49).


Remarques:


- La capture RF Close Call ne peut pas détecter les fréquences en dehors de la plage de fonctionnement normale du scanner.
- Le mode Close Call fonctionne mieux avec certains types de transmissions que d'autres. Il peut ne pas afficher correctement les informations de fréquence pour les émetteurs utilisant une antenne hautement directive (telle qu'une antenne à faisceau radioamateur), s'il y a plusieurs émetteurs fonctionnant en même temps dans la même zone, ou si l'émetteur est une station de télévision.

Utiliser le mode d'appel rapproché

Le mode Close Call comporte trois modes de fonctionnement :

- Fermer l'appel du MDN. Close Call Ne pas déranger ne vérifie les appels rapprochés que s'ils ne sont pas arrêtés lors d'une transmission. L'icône  s'affiche.
- Priorité aux appels rapprochés. Le scanner vérifie les appels rapprochés qu'il soit arrêté ou non lors d'une transmission. L'icône  s'affiche.
- Clôture de l'appel. Le scanner ne vérifie pas les appels rapprochés. Aucune icône ne s'affiche.

Appuyer sur Fnc +  défiler les fonctions Close Call dans cet ordre : Close Call Off/Close Call DND/Close Call Priority.

Pour activer le mode Close Call, appuyez une fois sur  Fnc + sauf en mode WX Search, Band Select ou Program.

Remarques:

- Réglez le squelch au maximum (là où seuls des signaux forts sont reçus) lorsque vous utilisez la fonction Close Call.
- Pour continuer à numériser normalement pendant que la fonction Close Call fonctionne, appuyez simplement sur Scan.

Lorsque le scanner trouve une fréquence, Trouvé s'affiche ; il n'affiche pas la fréquence. Appuyez sur n'importe quelle touche pour confirmer la fréquence affichée. Appuyez sur Scan pour reprendre la numérisation. Toutes les 2 secondes, le scanner vérifie les fréquences dans la bande Close Call que vous avez spécifiée (voir page 43).

## VERROUILLAGE DE CANAUX ET DE FRÉQUENCES

Vous pouvez sauter n'importe quelle chaîne ou jusqu'à 200 fréquences spécifiées pendant le mode Recherche (100 permanentes et 100 temporaires). Cela vous permet d'éviter les fréquences indésirables (Search/Close Call modes), les canaux qui ont une transmission continue (comme un canal météo), ou qui ont des parasites et des interférences.

### Verrouillage temporaire

Pour verrouiller temporairement un canal en mode Scan ou une fréquence en modes Search et Close Call, sélectionnez manuellement le canal ou la fréquence (voir page 40), puis appuyez sur L/O.

TL/O apparaît. Vous avez TEMPORAIREMENT verrouillé le canal/la fréquence.

### Verrouillage permanent

Pour verrouiller définitivement une fréquence ou un canal, appuyez deux fois sur L/O lorsque vous êtes sur cette fréquence. L/O s'affiche.

Remarque : Vous pouvez toujours sélectionner manuellement les chaînes verrouillées.

### Ouvrir

#### Déverrouiller le verrouillage temporaire

1. Localisez le canal temporairement verrouillé ; appui .
2. Appuyez sur L/O jusqu'à ce que l'état verrouillé ne s'affiche plus.
3. Appuyez à nouveau sur Hold pour revenir aux modes Scan ou Search.

Vous pouvez également éteindre et rallumer le scanner. Cela débloquera toutes les chaînes qui ont été temporairement verrouillées

#### Déverrouiller le verrouillage permanent

Pour débloquer une fréquence/un canal définitivement verrouillé :

1. Entrez manuellement la fréquence/le canal, puis appuyez sur Hold.  
L'affichage de la fréquence et de l'état de verrouillage.
2. Appuyez sur L/O jusqu'à ce que l'état verrouillé ne s'affiche plus.
3. Appuyez à nouveau sur Hold pour revenir aux modes Scan ou Search.

Pour déverrouiller toutes les chaînes enregistrées dans les banques activées, appuyez sur Maintenez enfoncé pour arrêter le balayage, puis appuyez et maintenez L/O jusqu'à ce que le

Le scanner émet deux bips et CLEAR s'affiche. Appuyez sur E pour tout déverrouiller.

Remarques:

- Vous ne pouvez pas verrouiller des fréquences pendant la recherche de services WX.
- Les fréquences verrouillées sont partagées entre les modes Recherche de service, Recherche personnalisée, Recherche rapide et Close Call. Si des fréquences verrouillées sont définies dans un mode spécifique, ces fréquences sont également ignorées dans les autres modes de recherche (à l'exception de la recherche de service WX) et Close Call.
- Si vous avez sélectionné toutes les fréquences d'une bande de recherche à ignorer, le scanner émet 3 bips et ne recherche pas.
- Vous pouvez sauter 100 fréquences pour un verrouillage temporaire et 100 fréquences pour un verrouillage permanent (200 fréquences verrouillées au total). Après avoir verrouillé 200 fréquences, la prochaine fois que vous essaieriez de sélectionner une fréquence à ignorer, le scanner affichera Complet et ne verrouillera pas cette fréquence.
- Si vous souhaitez retrouver vos fréquences verrouillées, appuyez sur Hold puis tournez le bouton de commande de défilement pour parcourir les fréquences. L/O ou T/LO s'affichent sur les fréquences verrouillées.

## PRIORITÉ

La fonction Priorité vous permet de parcourir les canaux sans manquer d'appels importants ou intéressants sur des canaux spécifiques. Il existe trois options de priorité disponibles en mode Scan ou Scan Hold :

- Priorité Arrêt (pas d'affichage) : Le scanner ne vérifie pas canaux prioritaires.

- Priorité NPD ( affichage **PF** ) En priorité Ne pas déranger (NPD), le scanner vérifie les canaux prioritaires toutes les 2 secondes uniquement lorsqu'il ne reçoit pas de transmissions.
- Scan prioritaire ( affichage PRI ) : le scanner vérifie Chaînes prioritaires toutes les 2 secondes, qu'elles reçoivent ou non une transmission.

Vous pouvez désigner un canal dans chaque banque comme canal prioritaire (10 au total). Le premier canal de chaque banque est le canal prioritaire par défaut.

Suivez ces étapes pour sélectionner un autre canal dans une banque comme canal prioritaire.

1. Sélectionnez manuellement le canal souhaité pour la priorité. canal.
2. Appuyez sur Func + Pgm, puis appuyez sur Func + Pri. P apparaît à gauche du numéro de canal sélectionné.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour les autres canaux de chaque banque que vous souhaitez programmer comme canal prioritaire.

Depuis le mode Scan Hold, appuyez sur Func + Pri pour parcourir les options de priorité.

## RETARD

Parfois, un utilisateur peut faire une pause avant de répondre à une transmission. Pour éviter de manquer une réponse sur une chaîne spécifique, vous pouvez programmer un délai de 2 secondes dans les chaînes ou les recherches. Le scanner continue de surveiller la fréquence du canal pendant 2 secondes supplémentaires après l'arrêt de la transmission avant de reprendre le balayage ou la recherche.


Mode	Spécification de retard
Analyse	Chaque canal peut être réglé individuellement.
Recherche	Recherche personnalisée : si une plage est définie, toutes les plages sont définies. Recherche de service : chaque bande peut être définie comme une unité.
Recherche rapide et clôture d'appel	Les modifications apportées à l'affectation du délai dans un mode sont reflétées dans l'autre mode.

Lorsque la fonction de retard est activée, DLY s'affiche. S'il est éteint, suivez l'une de ces procédures pour programmer un délai en fonction du fonctionnement du scanner.





- Si le scanner est en train de scanner et s'arrête sur un canal actif sur lequel vous souhaitez programmer un délai, appuyez rapidement sur Func + Dly avant de continuer le balayage.  
DLY apparaît.
- Si la chaîne souhaitée n'est pas sélectionnée, sélectionnez-la manuellement, puis appuyez sur Func + Dly. DLY apparaît.
- Si le scanner effectue une recherche, appuyez sur Func + Dly. JOUR apparaît et le scanner ajoute automatiquement un délai de 2 secondes à chaque fréquence sur laquelle il s'arrête dans cette bande.

Pour désactiver le délai de 2 secondes, appuyez sur Func + Dly pendant que le scanner surveille une chaîne, scanne ou recherche. JOUR disparaît.

## SERRURE À CLÉ



Utilisez le verrou du scanner pour le protéger des changements accidentels de programme. Lorsque les touches du scanner sont verrouillées, les seules commandes qui fonctionnent sont le bouton de commande de défilement (volume uniquement), Func, Hold et  .



Pour activer le verrouillage des touches, appuyez sur  ·  apparaît. Tourner sur Func + off keylock, appuyez à nouveau sur  sur Func +.  ne s'affiche plus.

Remarque : L'utilisation du verrouillage des touches n'empêche pas le scanner de rechercher les chaînes.

## RÉTROÉCLAIRAGE

Appuyer sur Func et  active le rétroéclairage de l'écran à un niveau faible. Appuyez à nouveau sur  pour passer à un niveau supérieur. Il reste allumé pendant 15 secondes puis s'éteint automatiquement. La pression suivante éteint le rétroéclairage.

## PROGRAMMATION PC

Connectez votre scanner à votre PC via le câble USB pour :

- Programmer les chaînes dans le scanner
  - Définissez n'importe quel paramètre

Lorsque vous connectez votre scanner à votre PC, une série d'écrans apparaîtra pour vous aider.

Les pilotes USB et les logiciels de programmation sont disponibles en téléchargement sur <http://info.uniden.com/UnidenMan4/SR30C>.

## DÉPANNAGE

---

Si votre SR30C ne fonctionne pas correctement, essayez les étapes suivantes.

Problème	Cause possible	Suggestion
Le scanner ne fonctionne pas travail.	Le scanner n'est peut-être pas alimenté.	Vérifiez les piles ou assurez-vous que le port USB Le câble est connecté au PC et au scanner.
Mauvaise réception.	Le scanner l'antenne devra peut-être être ajusté.	Vérifiez l'antenne connexion ou déplacer ou repositionner l'antenne.
		Déplacez le scanner.
		Vous vous trouvez peut-être dans une région éloignée nécessite une antenne multibande en option. Vérifiez auprès de votre revendeur ou de l'électronique locale magasin.
Le scan ne fonctionnera pas arrêté.	Le silencieux devra peut-être être ajusté.	Ajustez le seuil du silencieux. Voir page 28.

Problème	Cause possible	Suggestion
Analyse ne s'arrêtera pas (suite)	L'antenne il faudra peut-être l'ajuster.	Vérifiez l'antenne connexion.
	Une ou plusieurs chaînes peuvent être verrouillées.	Assurez-vous que les chaînes que vous souhaitez scanner ne sont pas verrouillées dehors.
	La fréquence de la chaîne n'est peut- être pas stockée dans mémoire.	Assurez-vous que la fréquence du canal est stockée dans le répertoire du scanner. mémoire.
	La chaîne pourrait ne pas être actif.	Attendre une transmission sur la chaîne.

Problème	Cause possible	Suggestion
Le scan ne fonctionnera pas commencer.	Vous devez appuyer sur Scan pour numériser.	Appuyez sur Numériser.
	Le silencieux devra peut-être être ajusté.	Ajustez le seuil du silencieux. Voir page 28.
	Un ou plus les chaînes pourraient être verrouillées	Assurez-vous que les chaînes que vous souhaitez scanner ne sont pas verrouillées dehors.
	L'antenne devra peut-être être ajustée.	Vérifiez l'antenne connexion.
Météo analyse n'a pas travail.	Le silencieux devra peut-être être ajusté.	Ajustez le seuil du silencieux. Voir page 28.
	L'antenne devra peut-être être ajustée.	Vérifiez la connexion de l'antenne.

# SOINS ET ENTRETIEN

---

## RÉINITIALISATION DU SCANNER

Si l'écran du scanner se bloque ou cesse de fonctionner correctement, vous devrez peut-être réinitialiser le scanner.

**ATTENTION :** Cette procédure efface toutes les informations que vous avez stockées dans le scanner. Avant de réinitialiser le scanner, essayez de l'éteindre puis de le rallumer pour voir s'il commence à fonctionner correctement. Réinitialisez le scanner uniquement lorsque vous êtes sûr qu'il ne fonctionne pas correctement.

1. Éteignez le scanner.
2. Tout en maintenant enfoncés 2, 9 et Hold, allumez le scanner.  
L'initialisation prend environ 3 secondes et CLEAR apparaît.

## USAGE GÉNÉRAL

- Éteignez le scanner avant de débrancher l'alimentation. • Notez toujours les fréquences programmées en cas de perte de mémoire.

- Si la mémoire est perdue, reprogrammez simplement chaque canal. L'écran affiche 000.0000 sur tous les canaux en cas de perte de mémoire. • Appuyez

toujours fermement sur chaque bouton jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité d'entrée pour cette entrée de touche.

## EMPLACEMENT

- N'utilisez pas le scanner dans des environnements très humides comme la cuisine ou la salle de bain.
- Évitez de placer l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité d'un chauffage, éléments ou événements.

- Si le scanner reçoit de fortes interférences ou du bruit électrique, éloignez-le de la source du bruit. Si possible, une altitude plus élevée pourrait offrir une meilleure réception.

## NETTOYAGE

Gardez le scanner au sec. S'il est mouillé, essuyez-le immédiatement.

Utilisez et stockez le scanner uniquement dans des environnements à température normale. Manipulez le scanner avec précaution : ne le laissez pas tomber.

Gardez le scanner à l'abri de la poussière et de la saleté et essuyez-le de temps en temps avec un chiffon humide.

- Débranchez l'alimentation de l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'extérieur du scanner avec un détergent doux.
- Pour éviter les rayures, n'utilisez pas de nettoyeurs ou de solvants abrasifs. Faites attention à ne pas frotter la fenêtre LCD.
- N'utilisez pas de quantités excessives d'eau.

## RÉPARATIONS

Ne tentez aucune réparation. Le scanner ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Contactez le centre de service client Uniden ou apportez-le à un technicien de réparation qualifié.

## OISEAUX

Toutes les radios peuvent recevoir des « birdies » (signaux indésirables). Si votre scanner s'arrête pendant le mode Numérisation et qu'aucun son n'est entendu, il se peut qu'il reçoive un oiseau. Les birdies sont des signaux générés en interne et inhérents à l'électronique du récepteur.

Appuyez sur L/O pour verrouiller la chaîne, puis appuyez sur Scan pour reprendre le balayage.

Si vous ne parvenez toujours pas à obtenir des résultats satisfaisants lors de l'utilisation de votre scanner ou si vous souhaitez des informations supplémentaires, veuillez visiter notre site Web à l'adresse <http://www.uniden.com>.

# CARACTÉRISTIQUES

---

Certifié conformément aux règles et réglementations de la FCC, partie 15, sous-partie C, à compter de la date de fabrication.

Canaux : .....500

Banques: .....10 (50 canaux chacun)

Sensibilité (SINAD 12 dB)

25,005 MHz (AM) .....0,3  $\mu$ V 40,840 MHz

(NFM) .....0,2  $\mu$ V 53,980 MHz

(NFM) .....0,2 $\mu$ V 118,800 MHz

(AM).....0,3  $\mu$ V 127,175 MHz

(AM).....0,3  $\mu$ V 135,500 MHz

(AM)..... ..0,3  $\mu$ V 138,150 MHz

(NFM) .....0,3  $\mu$ V 157,100 MHz

(FM) .....0,2  $\mu$ V 161,985 MHz

(NFM) .....0,3  $\mu$ V 173,225 MHz

(NFM) .....0,3  $\mu$ V 406,875 MHz

(NFM) .....0,3  $\mu$ V 453,250 MHz

(NFM) .....0,3  $\mu$ V 511,9125 MHz

(NFM) . .....0,3 $\mu$ V

Température de fonctionnement :

Normale ..... -20°C à +60°C

De justesse ..... -10°C à +50°C

Taux de balayage .....90 canaux par seconde (max)

Taux de recherche (OSp7, #10)

Normal ..... 90 pas par seconde (max)



Hyper..... 270 pas par seconde (max)

Échantillonnage prioritaire .....2 secondes

Délai de numérisation .....2 secondes

Rejet FI (à 453,25 MHz) ..... 80 dB

#### SI Fréquences

1ère FI (25-512 MHz).....265,5050-265,6000 MHz

2ème SI ..... 21,3 MHz

3ème SI ..... 450kHz

Haut-parleur interne .....24 ohms, 0,8 W maximum (32 Ø)

#### Sortie audio

Haut-parleur interne.....360 mW nominal (24 ohms)

Casque (canal L) .....4 mW nominal (32 ohms)

#### Drain de courant

Étouffé .....120 mA

Sortie complète ..... 280 mA

#### Exigences d'alimentation :

• 2 piles alcalines AA (3 V CC), ou • 2 piles Ni-MH

rechargeables AA (2,4 V CC), ou • Connectez-vous au PC avec un câble  
USB (5,0 V CC 500 mA)

Antenne : ..... 50 ohms (Impédance)

Prises externes : ..... Prise d'antenne (type BNC)

Prise téléphonique (3,5 mm)

Prise USB (type Mini USB B 5 broches)

Taille : .....67 mm. (L) x 32,7 mm. (P) x115 mm (H)

Poids : .....175g (sans antenne ni batterie)

# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

---

---

Important : Une preuve d'achat originale est requise pour le service de garantie.

---

## GARANT : UNIDEN AMERICA CORPORATION

(«UNIDEN»)

**ÉLÉMENTS DE GARANTIE :** Uniden garantit, pendant un an, au propriétaire au détail d'origine, ce produit Uniden contre tout défaut de matériaux et de fabrication avec uniquement les limitations ou exclusions énoncées ci-dessous.

**DURÉE DE LA GARANTIE :** Cette garantie accordée à l'utilisateur d'origine prendra fin et n'aura plus d'effet 12 mois après la date de vente au détail d'origine.

La garantie n'est pas valide si le produit est (A) endommagé ou n'est pas entretenu de manière raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé dans le cadre de kits de conversion, de sous-ensembles ou de toute configuration non vendue par Uniden, (C) de manière inappropriée, installé, (D) entretenu ou réparé par une personne autre qu'un centre de service agréé Uniden pour un défaut ou un dysfonctionnement couvert par cette garantie, (E) utilisé en conjonction avec un équipement ou des pièces ou dans le cadre de tout système non fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par toute personne autre que celle décrite dans le guide d'utilisation de ce produit.

**DÉCLARATION DE RECOURS :** Dans le cas où le produit n'est pas conforme à cette garantie à tout moment pendant que cette garantie est en vigueur, le garant réparera le défaut et vous le retournera sans frais pour les pièces, le service ou tout autre coût (sauf l'expédition et manipulation) encourus par le garant ou ses représentants dans le cadre de l'exécution de cette garantie. LE

LA GARANTIE LIMITÉE ÉNONCÉE CI-DESSUS EST LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE RELATIVE AU PRODUIT ET REMPLACE ET REMPLACE

EXCLUT TOUTES LES AUTRES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLES SONT EXPRESSES, IMPLICITES OU DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. CE LA GARANTIE NE COUVRE NI NE PRÉVOIT PAS LE REMBOURSEMENT OU PAIEMENT DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS. Certains États n'autorisent

pas cette exclusion ou limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

**RECOURS JURIDIQUES :** Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Cette garantie est nulle en dehors des États-Unis d'Amérique.

**PROCÉDURE D'OBTENTION DE L'EXÉCUTION DE LA GARANTIE :**

Si, après avoir suivi les instructions de ce guide d'utilisation, vous êtes certain que le produit est défectueux, emballez soigneusement le produit (de préférence dans son emballage d'origine). Joignez une preuve de l'achat original et une note décrivant le défaut qui vous a amené à le retourner. Le produit doit être expédié en port payé, par des moyens traçables, ou livré au garant

à l'adresse :

Uniden Amérique Corporation  
C/O Saddle Creek  
743, chemin Henrietta Creek, bureau 100  
Roanoke, Texas 76262

